

Easyrack

Artikel Nr.: / Item-no.:

662675 01 01 schwarz/black

Alurack

Artikel Nr.: / Item-no.:

655675 01 01 schwarz/black



BMW S 1000 XR

Baujahr 2015-2019 / date of manufacture 2015-2019

DE INHALT
GB CONTENTS

für Original Topcaseträger
for original rear rack

- | | | |
|----|-----------|---------------------------------|
| 1x | 700009093 | Gepäckplatte |
| 1x | 700009094 | Schraubensatz: |
| | 4x | Senkkopfschraube M6x30 |
| | 4x | Zylinderschrauben M6 x 20 |
| | 4x | Zylinderschrauben M6 x 12 |
| | 2x | Viereck-Scheiben 20 x 20 x ø6,4 |
| | 4x | U-Scheiben ø6,4 |
| | 2x | selbstsichernde Muttern M6 |

Bei Bestellung eines Aluracks zusätzlich:

- 1x 799.901HB Alu-Rack
- 1x 799.902HB TC-Bügel für Alu-Rack
- 1x 799.903HB Abdeckplatte für Rack

Bei Bestellung eines Easyracks zusätzlich:

- 1x 700008650 Easyrack
- 1x 700008647 Abdeckblende links
- 1x 700008648 Abdeckblende rechts

- | | | |
|----|-----------|-------------------------------|
| 1x | 700009093 | Adapter plate |
| 1x | 700009094 | Screw kit: |
| | 4x | countersunk screw M6x30 |
| | 4x | allen screw M6 x 20 |
| | 4x | allen screw M6 x 12 |
| | 2x | special washer 20 x 20 x ø6,4 |
| | 4x | washer ø6,4 |
| | 2x | self lock nut M6 |

When ordering a Alurack:

- 1x 799.901HB alu-rack
- 1x 799.902HB bow for Alu-rack
- 1x 799.903HB plastic cover for rack

When ordering a Easyrack:

- 1x 700008650 Easyrack
- 1x 700008647 plastic cover left
- 1x 700008648 plastic cover right



Kombinierbar mit Original BMW Kofferträger

Kombinierbar mit Lock it Kofferträger 650675 00 01
oder C-Bow Softtaschenhalter 630675 00 01

Combinable with Original BMW side carrier

Combinable with Lock it side carrier 650675 00 01
or C-Bow softbag holder 630675 00 01

300915/300120

Easyrack

Artikel Nr.: / Item-no.:

662675 01 01 schwarz/black

Alurack

Artikel Nr.: / Item-no.:

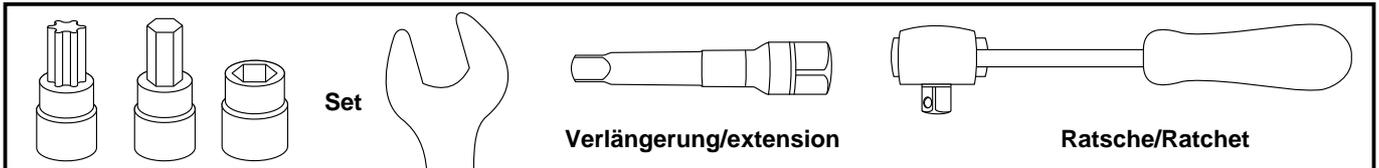
655675 01 01 schwarz/black



BMW S 1000 XR

Baujahr 2015-2019 / date of manufacture 2015-2019

DE BENÖTIGTE WERKZEUGE
GB TOOLS REQUIRED



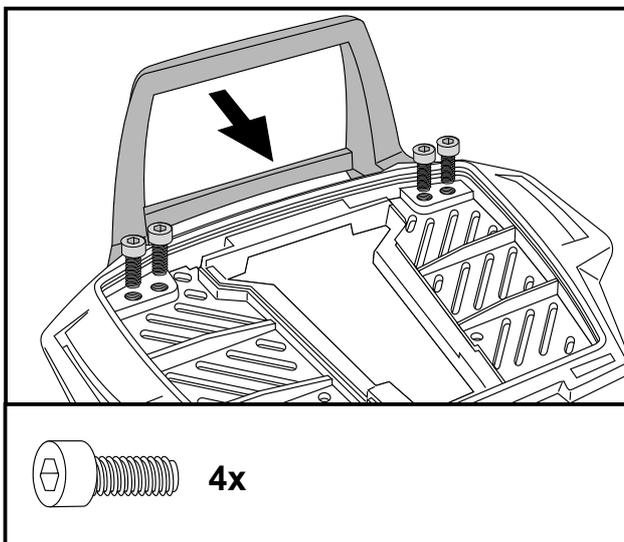
DE WICHTIG
GB IMPORTANT

Die Voraussetzung für die Montage ist natürlich eine gewisse technische Erfahrung. Wenn Sie sich nicht sicher sind, wie man eine bestimmte Arbeit ausführt, sollten Sie diese Ihrer Fachwerkstatt überlassen. Ziehen sie alle zugänglichen Schrauben zuerst nur locker an. Nachdem alles montiert ist, werden die Schrauben dann auf das entsprechende Anzugsmoment festgezogen. Dadurch wird sichergestellt, dass das Produkt spannungsfrei angebaut ist. Anzugsmomente beachten! Nach der Montage alle Verschraubungen auf festen Sitz kontrollieren!

Of course, the assembly requires a certain technical experience. If you are not sure how to execute a determined action, you should ask your local distributor to do it. First, tighten all screws only loosely. After mounting all parts, the screws should be tightened to the torque specified. This guarantees, that the product is mounted without tension. Observe the tightening torques of the manufacturer! Control all screw connections after the assembling for tightness!

DE VORBEREITUNG
GB PREPARING

Die 4 Schrauben aus der Original Top-case Halterung entfernen, sie entfallen.
Dismantle the 4 screws of the original topcase holder - screws are obsolete.



Vorbereitung des Aluracks:

Den beiliegenden TC-Bügel mit den Zylinderkopfschrauben M6 x 12 hinten unter dem Alurack verschrauben.

HINWEIS:
Der TC-Bügel ist nur bei Anbringung eines Hepco & Becker Topcases erforderlich.

Preparing of the Alurack:

Fix the bow to the rack with allen screws M6 x 12.

NOTICE:
The bow is needed in use with a Hepco & Becker topcase only .

Easyrack

Artikel Nr.: / Item-no.:

662675 01 01 schwarz/black

Alurack

Artikel Nr.: / Item-no.:

655675 01 01 schwarz/black



BMW S 1000 XR

Baujahr 2015-2019 / date of manufacture 2015-2019

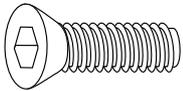
DE MONTAGEANLEITUNG
GB MOUNTING INSTRUCTIONS

Montage der Gepäckplatte:

Die Gepäckplatte auflegen und von oben mit den Senkkopfschrauben M6x30 und Loctite 243 (mittelfest) in den nun freien Gewinden verschrauben.

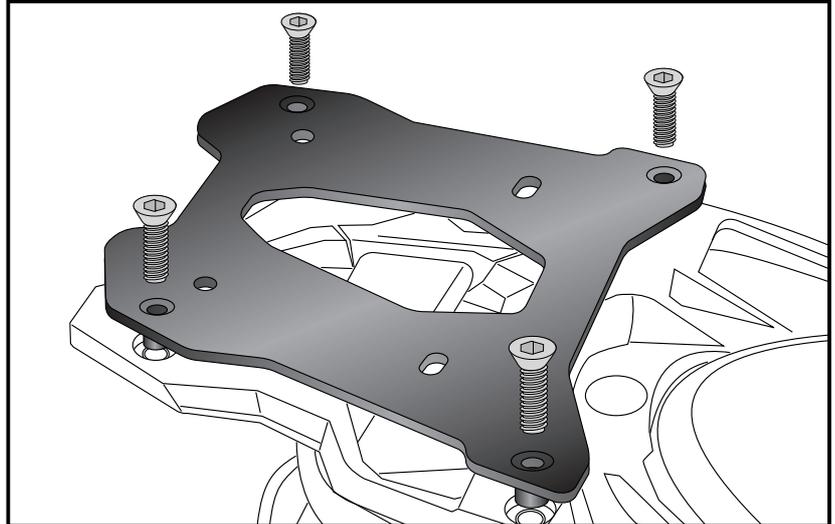
Fastening of the adapter plate:

at the now free borings. Use allen screws M6x30 and Loctite 243.



4x

1



Montage des Aluracks:

vorne **1**

mit den Zylinderschrauben M6x20, U-Scheiben $\varnothing 6,4$ und selbstsichernden Muttern M6.

Hinten **2**

mit den Zylinderschrauben M6x20 und den Viereck-Scheiben 20x20x $\varnothing 6,4$ in den vorhandenen Gewinden.

Anschließend die Kunststoffabdeckung montieren.

Fastening of the Alurack:

front **1**

with allen screws M6 x 20 and washers $\varnothing 6,4$ and self-lock nuts M6.

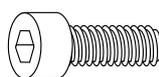
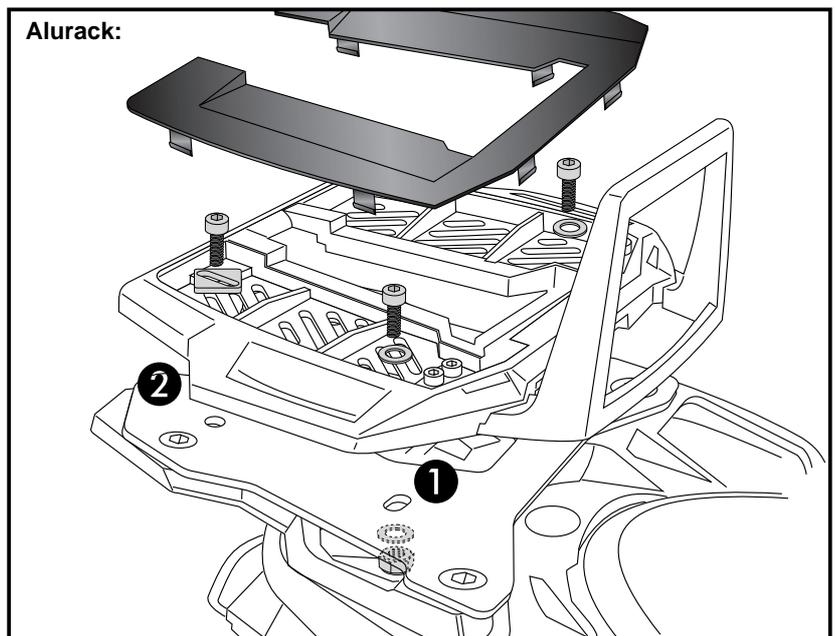
Rear **2**

with allen screws M6 x 20 and special washer 20 x 20 x $\varnothing 6,4$ in the threads of the adapter plate.

Mount the plastic cover.

2

Alurack:



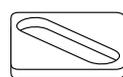
4x



2x



4x



2x

Easyrack

Artikel Nr.: / Item-no.:

662675 01 01 schwarz/black

Alurack

Artikel Nr.: / Item-no.:

655675 01 01 schwarz/black



BMW S 1000 XR

Baujahr 2015-2019 / date of manufacture 2015-2019

DE MONTAGEANLEITUNG
GB MOUNTING INSTRUCTIONS

Montage des Easyracks:

vorne ①

mit den Zylinderschrauben M6x20, U-Scheiben $\varnothing 6,4$ und selbstsichernden Muttern M6.

Hinten ②

mit den Zylinderschrauben M6x20 und den Viereck-Scheiben 20x20x $\varnothing 6,4$ in den vorhandenen Gewinden. Anschließend die Kunststoffabdeckungen montieren.

Fastening of the Easyrack:

front ①

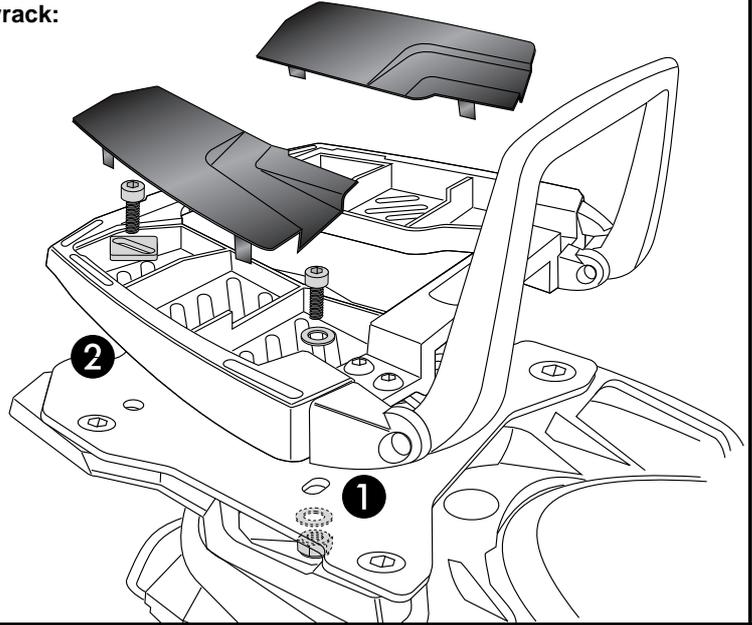
with allen screws M6 x 20 and washers $\varnothing 6,4$ and self-lock nuts M6.

Rear ②

with allen screws M6 x 20 and special washer 20 x 20 x $\varnothing 6,4$ in the threads of the adapter plate. Mount the plastic covers.

3

Easyrack:



DE ACHTUNG
GB CAUTION

Nach der Montage alle Verschraubungen auf festen Sitz kontrollieren ! Abgebaute Teile wieder montieren. Bitte beachten Sie unsere beigefügten Serviceinformationen.

Control all screw connections after the assembling for tightness! Reassemble the dismantled parts. Please notice our enclosed service information.

Als weiteres Zubehör lieferbar:/ Also available:

650675 00 01 Kofferträger Lock it System / Side carrier

630675 00 01 C-Bow Halter / C-Bow holder

501675 00 01 Motorschutzbügel / Engine guard

Weiteres Zubehör auf unsere Homepage. More accessories: see our homepage.



Hepco & Becker GmbH
An der Steinmauer 6
D-66955 Pirmasens
Germany

Tel.: +49 (0)6331 - 1453 - 100
Fax: +49 (0)6331 - 1453 - 120
eMail: vertrieb@hepco-becker.de
www.hepco-becker.de